

Simon

Nun zeigt das entblößte Feld der ungebeten Gäste Zahl, die an den  
*The harvest treasures gathered in, all bleak and drear the fields appear; a leafy*  
 Les champs fauchés nous laissent voir les gîtes d'hôtes non priés; ils furent

Klavier  
*p*

4

S. Halmen Nahung fand und irrend jetzt sie weiter sucht.  
*deluge rushes down, and silent now the tune-ful groves.*  
 là nourris, repus, et doit émettre ail leurs.

7

S. Des kleinen Raubes klaget nicht der Landmann, der ihn kaum bemerkt; dem Über-  
*The morning sun, in dewy brightness shining, melts the rigid hoarfrost. See, midst the*  
 Le paysan, contre eux n'a pas de plainte, ils ont pris si peu; il veut pour.

10

www.everynote.com

S. maße wünscht er doch nicht ausgestellt zu sein. Was ihn dagegen sichern mag, sieht er als  
*gilded stubble rough, watchful the conveyer. Along the vale the sportsman's gun is heard, fast*  
 tant à leurs larcins tenter de mettre fin. Il suit la piste du gibier jusqu'aux a-

14

S. Wohltat an, und willig fröhnt er dann zur Jagd, die seinen guten Herrn ergötzt.  
*thundering, and keen for chase, the rustic swain with cheerful mien assists his lord.*  
 bris chés; le bon seigneur pourra chasser; il n'est pour lui plus grand plaisir.